

LETO XXIII. — Številka 71

Ustanovitelj: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič. — Izdaja ČP Gorenjski tisk Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar — Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

4. stran:

Krajevne skupnosti v 5-letnem načrtu razvoja Tržiča

6. stran:

So lan trle, so kup veselih razdrle

III. sejem obrti in opreme v Kranju

Gorenjski sejem in strokovni odbor za obrt bosta prihodnjem mesec v delavskem domu v Kranju pripravila že III. sejem obrti in opreme. Sejem bo odprt od 10. do 19. oktobra, zanj pa se je do nedavnega že prijavilo 53 razstavljalcev.

Sodeč po prijavah bo tudi na letošnjem sejmu obrti in opreme še vedno precej zastopana trgovina s prodajo obrtnih izdelkov (prijavilo se je namreč 6 trgovskih podjetij), vendor pa bo tokrat na sejmu sodelovalo precej več obrtnih podjetij, kot na prvih dveh sejmih. Za zdaj

je že prijavljenih 10 obrtnih podjetij z Gorenjske, Lani in predlanskim pa je bilo na sejmu le eno obrtno podjetje.

Prireditelji pa napovedujejo še en kvalitetni premik. V primerjavi z prejšnjima dvema sejmoma bo na letošnjem neprimerno več razstavljenih izdelkov, ki jih ne bo moč kupiti. To bodo izdelki zanimivi za industrijo in za sklepanje komercialnih oziroma poslovnih dogovorov. Stroje in orodje za obrt bodo na primer razstavljala tri podjetja: Metalka, Mer-

kur in Avtotehna, sosedje iz Italije bodo prikazali nekaj strojev za predelavo mesa, zanimivi pa bodo tudi kovaški izdelki Poljanske doline. Manj bo na sejmu letos tehnika in pletenin, več pa izdelkov kovinske in elektro stroke.

Glede na napovedi in prijave bo letošnji sejem obrti in opreme veliko verneje prikazal raznoliko obrtno dejavnost. Z njim pa bodo skušali opozoriti trgovska podjetja, da bi se v prihodnjem bolj prilagodila prodaji tovrstnih izdelkov.

A. Z.

KRANJ, sreda, 16. 9. 1970

Cena 50 par

Lis. izhaja od oktobra 1947 kot tednik. Od 3. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah

Polde Kejžar — sekretar medobčinskega sveta ZK

Na pondeljkovi seji medobčinskega sveta zveze komunistov za Gorenjsko v Kranju so izvolili za novega sekretarja medobčinskega sveta tovariša Poldeta Kejžar. Polde Kejžar je bil strokovni sodelavec v centralnem komiteetu zveze komunistov Slovenije, pred tem pa je bil sekretar občinskega komiteja ZK v Šk. Liki. A. Z.



Krompirjeva letina na Gorenjskem je letos zelo dobra. Tako kot prejšnja leta so tudi letos Kmetijsko-živilskemu kombinatu Kranj pri pobiranju krompirja priskočili na pomoč učenci osnovne šole France Prešeren. Z denarjem, ki ga učenci dobijo od pobiranja krompirja, gredo potem ob koncu šolskega leta na izlet. — Pobiranje krompirja ni najbolj lahek posel. Mnogi kmetje pravijo, da je to danes najbolj zamudno delo na polju. — Foto: F. Perdan

mešanicakav EK STRA

VŠAKOMUR PRIJA
KAVA ŠPECERIJA

70-letnica podjetja Ljubljana Transport

V dvorani Kazine na Bledu bo v petek opoldne slavnostna seja podjetja Ljubljana Transport. Z njim bodo proslavili 70-letnico obstoja oziroma delovanja podjetja. Ta dan dopoldne pa bodo v prostorih Domu podjetja v Ljubljani odprli tudi razstavo o razvoju podjetja. A. Z.



**III. SEJEM OBRTI IN OPREME
V KRANJI OD 10. - 19. X. 70**



Varčujmo za lasten dom



**pri
Gorenjski
kreditni
banki**

Obisk delegacije iz Sel na Koroškem

Skofjeloški predsednik Zdravko Krivina je minulo soboto, 12. septembra, imel v gosteh dokaj redke obiskovalce: 9-člansko skupščino iz občine Sele na Koroškem, ki jo je vodil župan Herman Veliki, spremljali pa so ga predstavniki avstrijskih političnih strank in gasilcev.

Prišleke so domačini seznanili z osnovnimi značilnostmi skofjeloške komune; z zgodovino celotnega ozemlja, s številom prebivalcev, z razvojem posameznih gospodarskih panog itd. Potem si je delegacija ogledala industrijsko cono na Trati ter posebej Gorenjsko predelinico, nadalje samo mesto,

Loški muzej in razstavo naivcev v grajski galeriji. Poldan so odšli v Poljansko dolino in se ustavili v Hotavljah, kjer jim je — po obisku Marmorja — prebivalstvo pripravilo prisreč sprejem. Posadili so jih namreč pod »Lipo prijateljstva« v zgor-

njem delu vasi, ki že od nekdaj predstavlja simbol hotavljanske gostoljubnosti.

Zaključna večerja v vinsko-penzionu Minihotel Zorka je potekala v znamenju razgovorov o poglobljennem sodelovanju med občinami iz različnih dežel, pred-

vsem med Škofjo Loko in slovenskimi pokrajinami onkraj severne meje. Ločani upajo, da bo sčasoma prislo do pobratstva s Selmi, saj pravkar mineva tretje leto, od kar sta občini navezali stike. V ta okvir sodi tudi sobotni obisk Korošev. I. G.

O uresničevanju stališč I. konference ZKS

V okviru priprav na sejo centralnega komiteja zveze komunistov Slovenije, ki bo obravnavala uresničevanje stališč I. konference zveze komunistov Slovenije in dru-

ga aktualna vprašanja gospodarskega in političnega razvoja v Sloveniji, je bila v ponedeljek dopoldne v Kranju razširjena seja medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko, ki



Dosedanji sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Franc Rogelj je v ponedeljek dopoldne sklical razširjeno sejo medobčinskega sveta, ki sta se je udeležila tudi predsednik centralnega komiteja ZK Slovenije Franc Popit in član CK ZKS Janez Vipotnik.

Vsi na tabor!

Kakor so se na zgornji poziv zbrali naši predniki pred sto leti, in sicer 31. julija 1870 na Bistrici pri Pliberku in dne 18. septembra na Žopračah blizu Vrbe,

bo v nedeljo, 20. septembra 1970, ob 14.30

PROSLAVA 100 letnice ljudskih taborov na Koroškem

na zgodovinskih tleh pod košatimi lipami na Bistrici pri Pliberku zbrala koroške Slovence iz Kanalske doline, Zilje, Roža, Podjune, Jezerskega in Mežiške doline.

Na sporednu bodo:

Govor — Nastop pevskih zborov — Prizor iz Miklove Zale — Ziljsko štehvanje in rej pod lipo — Narodno zabavni ansambel — Godba na pihala iz Raven — Ljudsko ravanje
Za dobro pijačo in jedačo je poskrbljeno

Na prireditev vladno vabi
Zveza slovenskih organizacij na Koroškem
ob sodelovanju
Slovenske prosvetne zveze in okolišev
taborov

KRANJ

Kranj, 15. septembra — Na predlog republiške konference SZDL so se dopoldne sestali predstavniki občinskih konferenc socialistične zveze z vseh gorenjskih občin. Razpravljali so o volitvah vodstev socialistične zveze in uresničevanju sistema »alnega evidentiranja kadrov, o delovnih programih občinskih konferenc SZDL in njihovih organov, akcijskem programu za pomoč in varstvo ostarelih ljudi v Sloveniji in o delovanju konference za družbeno aktivnost žensk. Posvetovanja so se udeležili tudi predstavniki republiške konference SZDL: Franc Kimovec, predsednica konference za družbeno aktivnost žensk pri republiški konferenci Valentina Tomlje ter sekretarka konference za družbeno aktivnost žensk tovarišica Vrhovščakova.

A. Z.

RADOVLJICA

Radovljica, 15. septembra — Popoldne so se sestali sekretari krajevih organizacij zveze komunistov v radovljiški občini. Razpravljali so o nekaterih aktualnih nalogah organizacij zveze komunistov v prihodnjem obdobju in o oblikah usposabljanja komunistov.

Danes (sreda) popoldne pa se bo na redni seji sestal tudi izvršni odbor občinske konference SZDL. Na seji bodo pregledali delo občinske konference SZDL oziroma njenih organov od junija do septembra, govorili pa bodo tudi o nalogah občinske organizacije socialistične zveze v jesenskih mesecih.

Prav tako pa bo danes ob 16. uri tudi seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta. Člani predsedstva bodo razpravljali o poteku volilnih zborov za volitve delegatov za kongres samoupravljalcev, o uresničevanju političnih ciljev in nalog slovenskih sindikatov ter novem statutu zveze sindikatov Slovenije in o delovnem programu sindikata v občini v jesenskih in zimskih mesecih. Na sejo so povabili tudi predsednik komisij občinskega sindikalnega sveta A. Z.

Transturist

Začetek javne razprave o stanovanjski problematiki

Kranj, 15. septembra — Z določanske razširjene seje delavskega sveta Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj (udeležili so se je tudi predstavniki stanovalcev in vlagateljev) se je v kranjski občini začela javna razprava o izhodiščih za resolucijo o nadalnjem

razvoja stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji. Na seji so razen tega razpravljali tudi o poslovanju Podjetja v prvem polletju letos ter o nakupu stanovanj iz sredstev od amortizacije. — V četrtek pa bodo o problemih stanovanjske izgradnje, zbiranja sredstev in nalogah na po-

dročju stanovanjskega gospodarstva razpravljali tudi na razširjeni seji komisije za življenjske in delovne pogoje pri občinskem sindikalnem svetu Kranj. Na seji so povabili tudi predstavnike podjetij iz kranjske občine, ki se strokovno ukvarjajo s stanovanjsko problematiko. Po seji delavskega Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo bo to prvi razgovor o omenjeni resoluciji. Uvodne misli na četrtkovi seji bo imel direktor Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo tovarš Ivo Miklavčič.

A. Z.

Vabi na izlete

trdnevno potovanje
z avtobusom

(od 25. do 27. septembra)
v Gradec—Dunaj—Znojmo in
s prisotovanjem na tradi-
cionalnem kraljevem banketu
v Znojmu

enodnevni izlet 20. septembra
z ogledom koroških jezer

enodnevni izlet 26. septembra
v Cortino d'Ampezzo



trdnevno potovanje
od 2. do 4. oktobra

v Verono—Gardsko jezero—
Dolomitske prelaze—Cortina
d'Ampezzo

trdnevno potovanje
od 26. do 29. novembra
na Dunaj—Bratislavo—
Budimpešto

Informacije in prijave v na-
ših poslovalnicah: Škofja
Loka, tel. 85-025; Radovljica,
tel. 70-189; Bled, tel. 77-575;
Ljubljana, Šubičeva 1, tel.
20-316, 20-188

Transturist

Potrošniki:

Obiščite na novo odprto prodajalno
VTS »Florijan Bobić«
na Jesenicah, Prešernova 29

NUDIMO VAM

veliko izbiro opreme za gospodinjstvo
in gostinstvo
gospodinjske aparate
TV sprejemniki

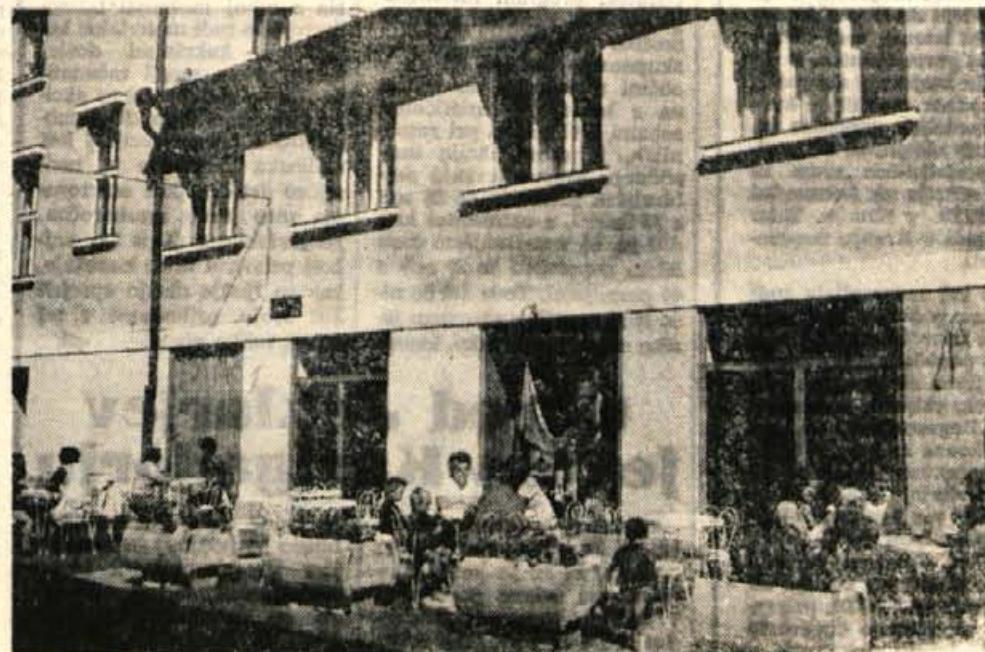
Izkoristite izredno ugodne pogoje
kupovanja na kredit:

6 mesecev brez pologa, obresti in jam-
stva
12 mesecev z 20 % pologom
24 mesecev z 20 % pologom
TV sprejemniki RIZ in EI na 30 mese-
cev brez pologa

KRAJEVNA SKUPNOST GORJE OBVESCA

vse občane Gorj, da se bo pobirala pristožbina za
grobove za leto 1971 in 1972 na krajevnem uradu
Gorje od 22. septembra do 7. oktobra vsak dan od
17. do 19. ure (razen sobote in nedelje).

Lastniki grobov, ki pristožbine za dobo teh dveh let
v navedenem roku ne bodo plačali, bomo šeli, da
niso več kupci in se bo to zemljišče prodalo.



V atriju tržiške občinske skupščine so v soboto odprli novo slastičarno. Investitor novega lokalja je bila Slastičarna in kavarna Kranj. — Foto: F. Perdan

Razpisna komisija pri
osnovni šoli
LUCIJAN SELJAK
Kranj
razpisuje za nedoločen
čas prosto delovno
mesto

**UCITELJA MATEMA-
TIKE — FIZIKE ALI
FIZIKE — TEHNIČNI
POUK**

Pogoji:
PU ali P fizike — matematičke ali PU ali P fizike — tehnični pouk. Nastop službe takoj!

Žitopromet

**SENTA,
SKLADISČE
KRANJ,**
Tavčarjeva 31,
tel. 22-053

Odkupuje vse žitarice —
zamenjava žitarice za vse vrste moke. Prodaja naj-
kvalitetnejšo moko, kr-
milno moko, kruzo, pše-
nico, oves, ječmen, pšenič-
ni in koruzni zdrob
Cene so konkurenčne —
skladisče je odprto od 5
do 19. ure in ob sobotab



V soboto, 19. septembra
ob 16. uri bo v Stražišču
pri Kranju finalna dirka
v speedwayu z mopedi
za ODPRTO PRVENSTVO
Kranja in v počastitev 25.
obletnice osvoboditve Ju-
goslavije. To je zadnja
prireditve v tej sezoni in
bodo vse vožnje borbene
in zagrizene. Temu vzduš-
ju bodo pri pomogli tudi
lepne nagrade.

Vse ljubitelje, posebno
pa mladino, vabimo, da si
ogledajo to zanimivo pri-
reditv.

Vstop prost!

Avto-moto državno
Kranj

Krajevne skupnosti v 5-letnem načrtu razvoja Tržiča

V tržički občini deluje 13 krajevnih skupnosti. Samo-upravljanje občanov na ožjem območju njihovega bivanja postaja vse bolj dejanska potreba in ne več politična parola. Marsikaj tega je pokazal tudi nedavni posvet s predsedniki krajevnih skupnosti, ki sta ga skupno sklicala predsedstvo občinske skupščine in izvršni odbor občinske konference Socialistične zveze. Problematiko tega razgovora lahko razčlenimo v tri navidezno sicer različna izhodišča, ki pa povezana drugo z drugim predstavljajo enoten koncept razvoja krajevnih skupnosti: analiza rezultatov dosedanja gospodarjenja, razgovor o vključitvi v 5-letnji načrt razvoja in nadaljnji razvoj turizma na območju celotne občine, za kar obstajajo specifični pogoji.

Naj nam nekatere ugotovitev pomagajo pri našem razmišljaju!

Krajevne skupnosti se v sedanjem trenutku ukvarjajo predvsem s komunalno dejavnostjo, ker so tu potrebe najbolj vidne, ostala problematika pa je za zdaj še v drugem planu. Podeželske krajevne skupnosti, in te so najštevilnejše, se čutijo prikrajšane, ker je skoraj vsaka njihova akcija združena ali s

samoprispevkom ali z drugačnim deležem prebivalcem, kar v mestu sicer ni navada. Vsaka krajevna skupnost ima svoje probleme, skoraj vsem pa so skupni ureditev cest, vodovodov in kanalizacije.

Predstavniki krajevnih skupnosti so enotnega mnenja, da bi pred sprejetjem proračuna moralni pregledati načrt KS in ugotoviti, kaj je investicija in spada v pristojnost občinske skupščine, in kaj je vzdrževanje, za kar je odgovorna krajevna skupnost. In končno: programi KS naj bodo čim bolj realni in naj upoštevajo finančne možnosti občinskega proračuna. Zato naj bi bil pred vsakokratnim zborom volivcev, ki bi obravnaval proračun, posvet s predsednikom KS, na katerem bi bili le-ti seznanjeni z visino predvidenih sredstev za prihodnje leto. Občina pa lahko priskoči na pomoč tudi s strokovnimi službami pri vseh večjih investicijah, ki jih bodo financirale KS.

V zveznem merilu je razpisano tekmovanje krajevnih skupnosti v petletnem časovnem razdobju. Tekmovalni program predvideva izvajanje statutarnih zadev v KS, razvijanje družbenega upravljanja, skrb za ostarele občane, skrb za otroško varstvo in šolstvo ter komunalno dejavnost.

Na posvetu so sklenili, da se v tekmovanje vključi krajevna skupnost Tržič — mesto, ki ima največ možnosti za kompleksno razvijanje vseh naštetih dejavnosti, ostale krajevne skupnosti pa sodelujejo v občinskem tekmovanju.

Krajevni skupnosti Lom in Jelendol se potegujeta za čimprejšnjo postavitev televizijskega pretvornika, o čemer je razpravljala tudi že občinska skupščina, na Brezjah pri Tržiču so vsi vaščani angažirani pri izgradnji družbenega doma, ki je pred zaključno fazo, za adaptacijo družbenih prostorov v nekdanjem Bornovem gradu pa si prizadevajo prebivalci Doline in Jelendola, podobne želje pa imajo tudi v krajevni skupnosti Kovor, kjer pa verjetno prihaja bolj v poštev zgraditev novih prostorov.

Ceprav smo problem ceste že omenili, pa se moramo pomuditi pri verjetno najbolj kritičnem primeru — cesti iz Križev na Golnik. Po neurjih se nekateri njeni odseki spremenijo v pravčati hudournik. Upajmo, da bo zagotovilo občinske skupščine, da bo cesta v bližnjem prihodnosti utrjena in kasneje prevlečena z asfaltom, kmalu uresničeno.

Komunalne ureditve posameznih krajev bodo dobra materialna osnova za razvoj kmečkega in visogorskega turizma, saj pretežna večina krajevnih skupnosti spada v to področje. Široka akcija, ki sta jo sprožila občinska konferenca socialistične zveze in občinski upravni organ za turizem, je široko odmevala med prebivalci. Nad 1500 občanov, ki so se udeleževali turističnih predavanj v letosnjih sezonah, je odprto sprejelo občinski program turističnega razvoja, katerega osnovne nosilke bodo prav krajevne skupnosti. Medtem ko so v občini razpolagali do nedavna s komaj 22 turističnimi sobami s 47 ležišči pri zasebnikih, je sama akcija turističnega prosvetljevanja prebivalstva pridobila že 22 sob s 33 ležišči, z ustrezanimi krediti pa bi v najkrajšem času lahko usposobili še 29 sob s 44 posteljami. Toda žal še niso spregovorili v skupnem jeziku s kreditno banko, katere

nekoliko okoreli predpisi ne dovoljujejo višjega kredita od 15.000 din, in še to kratkoročno (na 5 let) in z relativno visokimi 8 % obrestmi. To seveda za razvoj lokalnega turizma nikakor ni stimulativno, ceprav bi investicija v tako turistično postelj znašala vsega 6.170 dinarjev, medtem ko sodobni hotelski turizem zahteva med 50.000 in 100.000 din za ležišče.

Do leta 1972 imata turistično društvo v Tržiču in upravni organ za turizem v načrtu usposobitev 350 turističnih postelj za tranzitni in stacionarni turizem, lepe perspektive pa se odpirajo tudi takojimenovanemu weekend turizmu. Imajo tudi že načrt, kako to sobe zasesti, kako tudi sicer zagotoviti turistični utrip. Zato se bodo v kratkem povezali s turističnimi organizacijami na območju Zagreba, Slavonije in Vojvodine, saj so prebivalci teh pokrajin že tradicionalno usmerjeni v alpske predele. Če bodo ti načrti uspeli, se bo to močno pokazalo tudi v življenju marsikater krajevne skupnosti. Ni odveč povedati, da so ljudje pripravljeni delati, vaščani želijo ostati doma in si tu najti kruh. Že so ustanovili vaške odbore v 11 krajevnih skupnostih, v katere so izvolili najbolj veljavne domačine. In ti odbori že zdaj ne mirujejo. Skrbijo za videz kraja, predlagajo tiste izboljšave, ki jih sami ne morejo urediti, načrtujejo pa tudi strokovno ekskurzijo na Koroško, kjer bi v praksi spoznali kmečki in visokogorski turizem.

Tako se odpira krajevnim skupnostim nova dejavnost, ki jih bo resda močno zapošlila, toda če jo bodo znali izkoristiti, bo marsikje prinesla s seboj možnosti takega razvoja in tudi materialne koristi, s kakršnimi doslej sploh nismo mogli računati. In ker to velikopotezno akcijo podpirajo tako družbenopolitične organizacije kot občinska skupščina in turistično društvo, ker načrtovanja niso samo kratkoročna, geografski pogoj pa kar najbolj primerni in ne nazadnje, ker so ljudje akcijo sprejeli kot svojo, prihodnost v tej smeri veliko obeta. -ok

Mojstrana — Krajevni odbor SZDL v Mojstrani je zelo delaven. Pretekli teeden so imeli sejo, katere so se udeležili tudi predstavniki KS in drugih družbenopolitičnih organizacij. Kritično so pregledal dosedanje delo in sprejeli sklepe za bodoče. B. B.

Jesenice — Prejšnji teeden je odpotovala v Novigrad skupina 120 učencev jeseniške posebne šole. Učenci bodo skupno z vzgojitelji preživel v letovišču občinske zveze DPM Jesenice štirinajst dni. V času letovanja pa se bodo učenci učili gospodinjstva, seznanjali se bodo s krajem in njegovo zgodovino ter se učili plavanja.

d. s.

Javornik — Dramski odsek delavske prosvetne društva Svobode z Javornika bo tudi v prihodnji sezoni pripravil več predstav. V načrtu imajo spevoigro, ki bi jo pripravili ob sodelovanju jeseniške glasbene šole, pevskega zbora in jeseniškega pihalnega orkestra. Z dramskim odsekom iz Žirovnice pa se bodo pripravljali na praznovanje ob 100-letnici rojstva Frana Saleškega Finžgarja, ki bo januarja prihodnje leto.

d. s.

Jesenice — V sredo, 16. septembra, bodo v malo dvoranji delavskega doma na Jesenicah odprli slikarsko razstavo akademškega slikarja Silvestra Komela iz Nove Gorice. Razstava bo odprta do 27. septembra.

d. s.

Jesenice — Na komunalnem zavodu za zaposlovanje na Jesenicah je trenutno prijavljenih kar 308 ljudi, ki iščejo zaposlitev. Od tega je 277 žensk, večinoma nekvalificiranih, 39 jih ima kvalifikacijo, 58 ljudi je priučenih, višjo izobrazbo ima 9 ljudi, nižjo strokovno pa eden. Že pred časom so nekvalificirane delavke dobile zaposlitev v obratu Iskre na Blejski Dobravi, nekaj pa so jih sprejeli tudi v predilnici Tržič. S 15. septembrom pa bodo v obratu Iskre spet vzeli v redno delovno razmerje 37 delavk, ki jih bodo zaposlili brez rednega tečaja za priučitev. Delavke, ki so sedaj zaposlene v Iskri so morale prej opraviti poseben tečaj. Na zavodu za zaposlovanje sedaj že zbirajo prijave za zaposlitev v Iskri. — d. s.

Jesenice — Na Jesenicah je že precej časa odprta majhna trgovina, v kateri prodajajo vse tiste predmete, ki jih odvzamejo carinici našim ali tujim potnikom ob prestopu meje. Večinoma prodajajo gramofone, magnetofone, razne tehnične predmete vseh svetovnih tovarn in znank. Kupci prav radi zaidejo v to trgovino, ki jo je odprlo podjetje Tobak iz Ljubljane skupno s carinarnico Jesenice. — d. s.

Petletni načrt akcij krajevnih skupnosti

Krajevne skupnosti so pred poletnimi meseci dobile obvestila s pozivnicami, da se vključijo v petletni načrt akcij krajevnih skupnosti. Tekmovanje krajevnih skupnosti, ki bo trajalo od 1. januarja 1971 do konca decembra 1975, podobno kot pred dvema letoma, tudi tokrat organizira zvezni odbor Družine in gospodinjstvo. O tej petletni akciji oziroma tekmovanju krajevnih skupnosti je za zdaj že razpravljaj izvršni odbor republike konference socialistične zveze, v ponedeljek popoldne pa je pogovor s predsedniki krajevnih skupnosti in predsedniki krajevnih organizacij socialistične zveze in kranjske občine pripravila tudi sekcijs za komunalni sistem pri občinski konferenci SZDL v Kranju. Tako kot na prejšnjih pogovorih, so tudi v Kranju napovedano petletno tekmovanje podprtli.

O tem bo na eni prihodnjih sej razpravljala tudi občinska skupščina, ki bo najbrž podobno kot pred dvema letoma imenovala poseben koordinacijski odbor, ki bo vodil akcijo v občini. Na ponedeljkovem razgovoru so poudarili, da bi se krajevne skupnosti s petletnimi delovnimi programi morale vključiti v srednje-ročni program razvoja občine. Dogovorili so se, naj krajevne skupnosti v občini do konca meseca pošljajo prijave (če se bodo vključile v tekmovanje) na občinsko konferenco SZDL v Kranju. Pričakujejo, da se bodo tudi tokrat v tekmovanje vključile vse krajevne skupnosti v občini, ki so že ob zadnji enoletni akciji dobile vrsto lepih nagrad in priznanj za dosežene delovne uspehe. Prihodnji mesec (po prijavah) bo sekcijs za komunalni sistem pri občinski konferenci SZDL pripravil posvetovanje, kjer se bodo podrobneje dogovorili o sestavi delovnih programov krajevnih skupnosti.

A. Z.

Odred Jeklarjev je bil v Karigadorju

Spomladji je odredu jeklarjev z Jesenic pogorela vsa oprema, ki so jo imeli shranjeno pri nekem posestniku v bližini kampa v Karigadorju. Da bi tudi letos lahko taborili, so taborniki takoj začeli z akcijo zbiranja denarja in druge pomoči,

B. B.

Festivalske nagrade

Zlati Triglav je dobil kanadski film Etuda v 21 točkah.

Srebrni Triglav — Belci, rjavci, vranci (SZ).

Bronasti Triglav — Beg (Poljska).

Nagrada I. C. S. P. E. Unesco, komiteja za šport in turizem si delila francoski film Calanques in jugoslovanski Po Uni.

Nagrado Pierre de Coubertin, ki jo podeljuje francoski minister za šport, mladino in rekreacijo je prejel madžarski film Pet dni. Žirija Cidalc je podelila tudi častno diplomu in specjalno bronasto medaljo režiserju Jožetu Pogačniku za uspešno in domiselnou prikazovanje košarke v fil-

mih Kvišku in Zlati fantje.

Specjalno nagrada za najboljši turistični film je prejel francoski film Marselle en provence.

Francija je prejela tudi nagrado za najboljši izbor svojih filmov. Posebna nagrada za najboljši vzgojni film je pripadla avstralskemu filmu Sportna medicina.

TISKARSTVO NA GORENJSKEM

(nadaljevanje)

H koncu prejšnjega zapisu, ko smo govorili o kranjski tiskarnici »Kolektor«, bi moralis poudariti, ugotovitev kako velik materialni in človeški delež je prispevalo malo podjetje v narodnoosvobodilnem boju; s tiskarskim strojem in črkovnim gradivom Pogačnikove delavnice je začela z delom partizanska tiskarna »Julija« ob Poljanski Sori, njen solastnik Ludvik Pogačnik pa je kot tiskar in borec padel...

TISKARNA V KAMNIKU

Navsezadnje moramo le prekiniti pripoved o tiskarnah v Kranju. Vsaj do let po osvoboditvi, ko je dozorel čas združevanja manjših podjetij v večje, osrednje tiskarne. Takrat, ko bomo govorili o tiskarni »Gorenjski tiski«, o njemem nastanku in razvoju do današnjih dni, se bomo moralis seveda vrnili v Kranj.

Zdaj pa res že moramo na pot v Kamnik, na Vir pri Domžalah, na Jesenice, v Groblje in v Tacen pod Smarino goro in se pobliže seznaniti s tiskarnami, ki so tamkaj delovalo do okupacijskih let ali pa do prvega obdobja po končani drugi svetovni vojni. Za vse tiskarnice lahko rečemo, da so tiskale na ozemlju Gorenjske, zato jih tudi vključujemo v našo pripoved o tiskarstvu na Gorenjskem.

Brž moramo seveda poudariti, da gre Kamniku skoraj tako stara tiskarska tradicija kot Kranju, kjer je pričel l. 1888 z malo tiskarno Ignacij Reš. V Kamniku, ki se je uveljavil že pred drugo svetovno vojno kot drugo tiskarsko mesto na Gorenjskem, so stekli prvi tiski dvajset let pozneje — l. 1900.

(Sedaj je priložnost, da poravnamo droben dolg staremu kranjskemu tiskarju Ignaciju Rešu. V šestem nadaljevanju naše pripovedi o tiskarstvu na Gorenjskem smo dne 13. maja t. l. zapisali, da se je Vaclav Reš — v maticah zapisan seveda po nemško Wenzel Resch — rodil l. 1812 v Frajnspitzu na Moravskem. Opravičil sem se, ker takrat nisem mogel navesti tudi češkega imena tega kraja. Sedaj vem: Frajnspitz so po češko Branišovice, onkraj Pohořelic pri Brnu na južnem Moravskem.)

ANTON SLATNAR

Kot je imel Kranj v letih pred prvo svetovno vojno markantno tiskarsko osebnost Ivana Primoža Lampreta, tako je imel Kam-

nik tiskarja Antona Slatnarja. Bil je kamniški domačin (rodil se je leta 1867). Tiskarstva se je izučil v Blaznikovi tiskarni v Ljubljani. Potem pa se je kot pomočnik izpolnjeval v Narodni tiskarni in v Kleinmayer-Bambergovi tiskarni v Ljubljani, in Mohorjevi tiskarni v Celovcu in nato spet v Ljubljani v Katoliški tiskarni in pri Rudolfu Milicu.

Sprva je bil Antonu Slatnarju pri vodenju tiskarne v oporo — kot sodelavec in družabnik — Hinko Sax, ki pa je ostal v Kamniku le do 1. 1910.

Kamniška tiskarna je imela svoje poslovne prostore najprej na vogalu Velike ulice in Glavnega trga, l. 1906 pa je Slatnar preselil svojo tiskarno na Sutno, kjer je poslovala potem ves čas svojega obstanka.

Seveda so bili začetki Slatnarjeve tiskarne kaj skromni; imel je le dva tiskalna stroja, enega večjega, drugega manjšega — oba na ročni pogoni. Kajti takrat Kamnik še ni imel elektrike — šele l. 1912 je pričela poganjati Slatnarjeve stroje mehanična sila.

Resda je bila kamniška tiskarna v svojih začetkih kar se da ponizem in skromen obrtni obrat — je pa spet res, da je imela že od prvih dni izbrano črkovno gradivo in velik smisel za estetsko oblikovanje tiskovin, za strokovno pravovrsto delo in za pošteno poslovanje. Prav te odlike so potem Slatnarjevemu podjetju pomogle do neslutene razmaha in slovesa: njegovi knjižni tiski so pričeli veljati kot vzor ostalim tiskarnam na Slovenskem.

Zanimivo je gotovo dejstvo, da so bile skoro vse knjige, ki jih je brala sedanja starejša generacija v svoji prvi mladosti, tiskane prav v Kamniku; v Slatnarjevi tiskarni so bile tiskane povesti, ki jih je izdajal založnik Jožef Giontini pa tudi založnik mladih tako priljubljenih »indianaric« in »roparskih povest« Anton Turk iz Ljubljane je dajal tiskati svoje knjige v Kamnik. Po drugi plati pa je Slatnar tiskal tudi kvalitetno literaturo, katere založnik je bil ljubljanski Lovislav Schwentner. Skoro vsi prvi natisi Cankarjevih del so izšli v Kamniku! Slatnar pa je kot prvi tiskal tudi Kettejeve, Murnove, Zupančičeve in Aškerčeve pesniške zbirke.

(Dalje prihodnjic) Črtomir Žorec

Festivalu ob rob

Nagrade so razdeljene. Festivalskemu Kranju in festivalu bo v dveh letih do naslednjega festivala športnih in turističnih filmov padla temperatura in spet bo treba na novo dramatično zanimanje za ta v tujini uveljavljeni mednarodni festival, ki mu pri nas manjka gledalcev. Kranjski festival je, če bi ga sodili po zanimanjiju zanj, pravi nesmisel. Festival zaradi festivala. Pa vendar ne. Ustvarjalci filmov ne snemajo teh filmov v svoje lastno zadovoljstvo. Zal se do sponzorja, da športni film na primer pomeni mnogo več kot pa je trenutno v naši družbi cenjen niso »dokopale« tako pomembne in velike institucije kot je na primer turistična zveza Jugoslavije, zvezni olimpijski komite, športna zveza itd. Vsem tem verjetno

Pri nas pa pustimo, da tako

je do tega, da pri nas šport napreduje, da kar največ mladih goji eno od športnih panog: vendar pa še niso spoznali kako cenena in učinkovito reklama ali bolje spodbuda za gojitev športa je prav športni film. Podobno je s turizmom. Znana so prizadevanja, da postanemo turistična velesila. Za sedaj turistični film v ta prizadevanja še ni vključen, ker se le malokateremu sanja o njegovi učinkovitosti.

V drugih deželah na primer v Franciji posvečajo športnemu filmu veliko večjo pozornost. S tem se ukvarjajo v olimpijskem komiteju in drugod in celo v ministrstvu za šport, mladino in rekreacijo. To ministrstvo je za kranjski festival prispevalo tudi nagrado za najboljši športni film.

Pri nas pa pustimo, da tako

kje je izhod? Uradna mednarodna žirija je predlagala, naj bi bil odslej festival vsakega leta, da ne bi v daljšem razdobju splahnelo zanimanje, kolikor ga sploh je. Festival naj bi postal jugoslovanski festival na ta način, da bi se zanj zavzele in ga financirale institucije kot so športna zveza Jugoslavije, turistična zveza Jugoslavije in podobno. Do sedaj sta vse stroške festivala nosila pokrovitelj ZP Iskra in pa občina Kranj kot gostitelj festivala.

Za sam festival bi se dalo napraviti še kak drugega ne samo, da dobí »domicil« tudi pri nas, potem ko ga že poznajo po svetu. Morda z večjo pomočjo televizije ali kako drugače. Vsekakor pa naj festival ne bi postal še naprej zbirališče filmskih ustvarjalcev navdušenih za šport in festival najboljših filmov te vrsti na svetu, pač pa odsev kulturnih in športnih potreb našega človeka. L. M.

Prešernovo gledališče Kranj

Dragi obiskovalci!

Zaradi adaptacijskih del se bo otvoritev sezone zakasnila. Interesente abonmaja za sezono 1970/71 obveščamo, da bomo objavili razpis abonmaja v mesecu oktobru.



Konec minulega meseca smo v Glasu že zapisali, da francoska filmska ekipa v sodelovanju z ekipo Jadran Film snema pri nas zgodovinsko TV nadaljevanje Mandrin. Po snemanju na škofjeloškem gradu, na Visokem in v Ribnem sta se pred kratkim ekipi preselili v Bohinj. Pred hotelom Jezero so morali postaviti grad in zamaskirati vse okoliške objekte. Zgodba bo namreč prikazovala dogajanje na francosko-italijanski meji v 18. stoletju. — Kako draga je danes tovrstna umetnost, med drugim pove podatek, da so morali hotelu Jezero za vsak dan »obleganja« odštetiti pred začetkom snemanja 100 med snemanjem pa 200 starih tisočakov. — A. Z. — Foto: F. Perdan

3

Tretji se predstavi,
Zolna se mu pravi,
pesniška je duša,
vince rad okuša.

Na koncu kozolca je v senci sedel Zolna. Tako so mu pravili ljudje bržčas zaradi njene večne želje po pitju. Pesnil je:

Sonce je sijalo,
da je trava rastla
in družina kurja,
ves dan se je pasla.

»He-he-he, odlično, ne?« si je zadovoljno zbrundal. »Pa naj še kdo reče, da nisem pesnik!«

»Napisal bom še eno o sosedu Šimnu,« je glasno govoril sam s sabo. »Moram pokazati težak položaj na vasi.«

Besee so mu kar same vrele iz toplega srca, svinčnik jih je pridno zapisoval na pomaščeni papir:

Gruntar Šimon ščetke nič ne rabi,
konja raje skrbno z bičem zgladi;
njivo pa prepustil je naravi,
setev, žetev sama si opravi.
Dve telici davi so prodali,
mleko malo bode v eni kravi,
bije Šimnu le po stari glavi,
da zvečer bi spal pri kakšni babi.

»Ni slabo,« je zvili spodnjo ustnico. »Sam zadnja vrsta je premaš pesnika. Ah, kaj! Življenje je pač trdo. Naj bo pa še pesem taka. Sodi pa med moje najboljše,« se je zadovoljno pogladil po bradi.

Ivan
Sivec

Črnuh, Mihec pa še Zolna

Zolna je imel nekaj čez štirideset let, vendar je bil videti najmanj šestdesetletnik. Svojo zunanjost je popolnoma zapustil. Bil je kosmat, umazan, razcapan.

Kmetijo je že zdavnaj prepustil ženi. Otroci so že zrashi in so ji pomagali na polju.

»Za pesniško dušo zemlja že ni,« je vedno razlagal Zolna. Pesnil je čez dvesto pesmic, edina škoda je bila v tem, da ni vseh zapisal. Mnogo papirjev je tudi izgubil. Največ je operoval gostilničarko Tončko in pijačo okrog nje, napisal pa je tudi več pesmi o vaščanih. O krčmarici mu je bila najbolj všeč naslednja:

Daj mi Tončka, vinca daj,
da prišel v srce bo maj,
ti ne veš, kako lepo
piti vince je sladkó.

»Ljudje mislijo, da je narodna, a sem jo jaz napisal,« je večkrat komu potožil.

Zeni je rad izmakinil kaj denarja. Če ga je le kdo hotel poslušati, je povedal, kako je nekoč staknil denar:

»Pridem v sobo. Pogledam gor in dol. Ničesar sumljivega. Odgrnem posteljo. Nič. Pogledam za slike. Nič. Odprem vse predale. Zopet nič. Ko pa sem šel mimo Marijinega kipa na omari, se mi je zazdelo sumljivo. Marija mi je namreč pokimala. Primem kipek in... bil je poln denarja. Kar bolj veren sem postal.«

Svojim sinovom je dal posebna imena. Najstarejši je vedno zelo skrbel za lase, imel je črne in skodrane, zato ga je imenoval Temni valček. Drugi njegov sin je vedel vedno veliko povedati, zato ga je klical Gobeždalo. Tretji je bil suh in bled v obraz. Zolna mu je dal ime Trlica.

»Pogumen sem, kot bi kdo ne mislil, ko pa sem pesnik,« se je rad pohvalil. Ničkolikorat je pripovedoval:

»Sedimo pri peči. Ravno po večerji je bilo. Kar naenkrat zaropota v zgornji sobi. Rečem Temnemu valčku: »Vzemi sekiro in polej, kaj je!« Toda on kar sedi in si ne upa, Rečem Gobeždalu: »Vzemi ti in razčesni, kar koli že je!« Tudi ta si ne upa. »Pa pojdi ti, Trlica moja mala!« A se tudi on ne upa. Mene pograbi jeza, vzamem sekiro in odhitim v zgornjo sobo. Odprem vrata in kaj vidim. Na tleh se maček bori z veliko podgano!«

Večkrat je gledal v potok, ki je žuborel skozi vas in si pesnil:

Potok, zlati ti,
zakaj le voda si;
če teklo bi vino,
bilo bi bolj fino.

»Napolnil bi vse kadi, čebre, sode — vse, kar je votlo,« je pravil. »Se lepše bi bilo, če bi teklo žganje. Vsaj pol ure!«

Ljudje pa so se mu smeiali:

»Si preneroden. Se škorenj si ne bi obul toliko časa.«

Bil je stalni, največkrat nepovabljeni gost na gostijah. Prišel je pod večer in se usedel v vežo ali pa je prišel kar v hišo, kjer so bili svatje. Vendar pa ni hotel pititi zastonj, ampak je vedno povedal kakšno pesmico ženini in nevesti, kot na primer:

Ženin, le rad jo imej,
in drugih nič več ne glej,
ti pa mu, hrhka nevesta,
ostani do konca dni zvesta.

Take pesmi si je včasih zapisal in so bile dolge po dvajset kitic in še več.

Na neki svatbi se je spravil že ves pijan za peč. S sabo, na pot, je dejal, si je vzel še liter vina. Popil ga je in zaspal. Ker je bilo pred pustom, so peč dobro zakurili. Zatorej se mu je vžgala obleka in začelo je smrdati po hiši. Sam ni opazil, le preklinjal je:

»Preklete babe, kar kurijo, nič pa ne pogledajo kaj je na peči.«

S peči so ga morali pozneje odnesti, ker se mu je obleka vžgala. Polili so ga z vodo in ga spravili domov.

Tudi v bližnje mesto je kolovratil. Bos in razcapan na ramu pa je nosil vrečo s semenško deteljo. Na ramu je nosil pravzaprav opravico, da je lahko šel v mesto. Obral je vse hiše in tako se je znašel v sejni dvorani, kjer je ravno zasedal deželni zbor. Dolgo je poslušal pri vratih, ko pa je tisti na odru rekel, če ima kdo kaj priponmitti, je stopil Zolna v dvorano in ponudil:

»Nekaj detelje bi rad prodal.«

Dva dni je imel potem brezplačno stanovanje in hrano v mestu. Nekje so mu vzel tudi deteljo, le vrečo so mu vrnili. Ko se je vratil na Potok, ga je bilo sram, zato si je vrečo nataknil na glavo, da ga ne bi poznali. Otročaji pa so vseeno vedeli, da je on in so vpili za njim:

»Zolna si, Zolna. Saj vemo, da si Zolna.«

Tudi danes, ko je bil lep sončen dan, je počasi nehal pesniti in jo ubral čez travnik v gostilno.



Tarice so urno obdelale lanene »butare«. — Foto: A. U.

»Mi smo trle lanovo bile,
smo vino pile,
smo jele meso
kak krava seno.

Se bi pojele
mačka in psa,
če ne bi kosmata bila.
(Segava pesem taric)

So lan trle,

Srečo, zares srečo so imeli člani turističnega društva Davča, ki je preteklo nedeljo organiziralo zanimiv folklorni dogodek — Dan taric. Kakor bi vedeli, da ne smejo skaliti veselja obiskovalcem valovite, z gozdovi obrasel planote pod Poreznom, so se težki, črni oblaki ognili prireditvenemu prostoru in mokri tovor raje spustili na bližnjo Selško dolino. Celotno ozki, skalnatni, enajst kilometrov dolgi kanjon Davščice, po katerem je tja do zdajnjega popoldneva priropotalo okrog 250 vozil vseh znakov ter registracij, ni bil deležen niti kapljice dežja. Nemoteno smo sledili prikazu obdelovanja lanu, ki bo vsaj tako obljudiljajo domačini — postal tradicionalen. Zeleni, organizatorji znanega Čipkarskega dne, so torej dobili konkurenco. Zanimalo nas je, ali ni morda prav vsakoletni klekljarski praznik navdihnil prebivalce največje slovenske vasi (mimogrede: vleč se kar 15 kilometrov v dolino) in jim vcepil zamisel o lastni, nič manj zanimivi prireditvi.

»Ne, ne, Ideja je čisto samorastiška,« sem zvedel od Lojzeta Kodra, predsednika krajevne skupnosti in enega glavnih organizatorjev Dneva taric. Cepav sva stara znanca, bi ga skoraj ne prepozna. Oblečen v pisano noso svojih prednikov in pokrit z mehkim, širokokrajnim klobukom je bil namreč bolj podoben slikovitim osebam iz Tavčarjeve Visoške kronike kot pa naprednemu kmetu 20. stoletja.

»Prepričanje, da moramo etnografsko izredno zanimive postopke tkanja lanene blaga, ki so zamrli šele pred dobrimi dvajsetimi leti, restiti pozabe, je zraslo ob pre-

davnjih inž. Janeza Ahačiča. Tuhtali smo, kako bi ljudi opozorili naše, kako bi jih pritegnili, saj tudi mi namejavamo razvijati kmečki turizem. A ker zgodil papirnata reklama ne zadošča več, je bilo treba 'pogruntati' kaj bolj privlačnega, kakšno zanimivo prireditve. In tako se je rodila ideja, ki smo jo danes uresničili. Vaščani radi sodelujejo. Navdušeni so, ker pomagajo oživljati staro, še ne povsem izumrla dejavnost Davčarjev.«

Predelava lanu med trdživimi gorjanci resnično ni pozabljena. Morali bi videti, kako spremno jim je šlo od rok sušenje, tarjenje, pre-

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

131

»Ja, biti mlad! Vse življenje je še pred njim,« opazuje Slavka trčmunski gospod in največji beneški Slovenec monsignor Trinko. »Ni še tako dolgo, vsaj tako človek misli, sem bil sam tak fant, pa grem že proti šestdesetim. Ja, še leto in pol! Moj bog, kako beži čas,« se namuhne, ker bremena svojih let sploh še ne čuti.

Naposled je monsignor v resnici še videti mlad. Ves je raven in pokončen. Visok, vzravan, položen v samo večerno zarjo na zahodu.

»Ja, prav tak sem bil,« gleda Slavka. »Le naše senožeti niso tako lepe kakor tale. Vse seno smo morali znositi v dolino. Ja, vse na hrbtu. Nobene vozne poti. Same kamenite kozje staze. Saj poznate Trčmun...«

»Poznam,« prtrjuje monsignor, ne da bi povedal, da je pred tremi leti šel s Slavkom tja dol, da bi vnaprej pokazal Beneško Slovenijo, ki sega vse tja do furlanskih nižin, in, seveda, tudi dom največjega beneškega Slovence.

Tudi Slavko misli na tisto pot, na obronek onstran Matajurja, s katerega sta z nonom zagnedala trčmunsko cerkev z značilnim benečanskim zvonikom. Potem sta se spustila v sedlo kostanjeve hoste, kjer mu je monsignor rekel, da pojed revni beneški Slovenci več kostanja kakor kruha in da je kostanj pravzaprav najihov vsakdanjan kruh, dokler seveda traja. Tam sta z nonom obšla trčmunski hrib. Dekleta so spravljala s polj krompir in ga odnašala z velikimi koši, optiranimi na hrble. Govorica ni bila prav ni drugačna kakor borjanska. Le tu in tam je bila pomešana z italijanskimi besedami. Ko je

mono vprašal po pesnikovem domu, je Slavko zaslišal skoro pojoč odgovor:

— A, čie je hiša profesora? U doljeni vasi je, ko pridete na drugo stezo, kar na pravo bježte, pa pridete subito do profesora...

Potem sta skoro zdrsela po kamniti poti navzdol in zavila desno dokler se v lepem zatišju ni dvignil pred njima pesnikov dom. Tam sta videla pesnika, pa si ga nista upala nagovoriti. Zdaj pa je ta pesnik tu. Sedel pred kobilom, ki jo naglo čistita in urejata strica Andrej in Anton, medtem ko nono, stric Jakob, profesor Andrej in on poslušajo pesnika, ki jim pričuje o svoji mladosti. Tri leta je bil star, ko so se beneški Slovenci s plebiscitom odločili za Italijo.

»Ja, za Italijo,« bridko pripomni monsignor in pričuje, da so bili takrat drugačni časi. O kaki slovenski državi, v katero bi se združili vsi Slovenci, živeči pod avstrijskim cesarstvom, niso mogli niti sanjati. Izbirali so lahko samo med Avstrijo in Italijo. Glasovati za prvo bi pomenilo takrat glasovati za nazadnjaštvo. Mimo tega pa so tudi gospodarski razlogi kazali smeri proti Vidmu in Čedadu. Italijani so vabili z gmotnimi in moralnimi oblubami, češ da je nova Italija dejela svobode in da bodo v državi svobode Slovenci lahko ostali Slovenci in se svobodno razvijali. Toda komaj so postavili nove mejnike med Avstrijo in Italijo, so novi gospodarji na oblubje pozabili in beneške Slovence upravno in kulturno izenačili z Italijani. Avstriji in Italiji je moralno biti na tihem všeč, da sta postavili mejo po strateških vidikih čez slovensko ozemlje. Avstrija nas nikoli ni priznavala. Za Avstrijo Slovenci nismo bili nikoli Slovenci, marveč samo Štajerci, Korošci, Kranjci, Goričani in tako naprej. Cepila nas je, pokrajino odtujevala pokrajini, podžigala deželne spore, večpljala sovrašto med slovenskimi deželami, da bi lažje gradila čez naše ozemlje svoj nemški most do Adrie. In ta pregrada med beneškimi in drugimi Slovenci ji je prišla kar prav. Pa tudi Italiji, saj sta obe že sluhli naraščajočo slovensko narodno zavest in težnjo po lastni slovenski državnici tvorbi...«

In monsignor že primerja leto 1866 z lanskim jesenjo, ko so romanski in germanski tvorec sedanje Evrope ponovno oslabil slovenstvo z odcepitvijo koroških Slovencev od matičnega naroda in njegove države, a še mnogo bolj kričivo s svojim darom slovenskega in hrvaškega ozemlja Italije.

»To je krivica. Velika krivica. Nam so jo storili že pred petinpetdesetimi leti. Toda krivica ne zasti. Če pri nas traja že več kakor pol stoletja, pa četudi bi trajala še enkrat toliko in več, ne bo nikoli postala pravica. Čim dalj trajala, tem bolj narašča krivda onih, ki jo vzdržujejo,« poudari monsignor, potem pa govori o sebi, kako se je te krivice zavedel. Sola v Čedadu, kamor je odšel iz domače vasi, ni bila slovenska. Ze otroku so mu v šoli dopovedovali, da je Italijan. »Ne na surov in nasilen način. Na prijazen in dobrotljiv, kakor znajo italijanski nacionalistični učitelji zapredati mlade ljudi v raznarodovalne mreže, da bi svoje neitalijansko ozemlje čimprej asimilirali,« pričuje beneški pesnik o svojih otroških letih, ko je prvič zaslutiti, da nekdo nasično posega v njegov duševni svet, obenem pa se je kot Slovenec, ki ni še ničesar vedel o slovenski kulturi, počutil v bogastvu italijanske kulture in umetnosti neizmerno revnega in bednega. »Vse novo in tuje me je kot slehernega mladega človeka mikalo, pa spet odbijalo. Italijani so mi prinašali nauke in knjige, učenost in izobrazbo. Za vsem tem me je žejalo. Takrat nisem še ničesar vedel o knjižnem slovenskem jeziku. Ni sem vedel za Trubarja, Prešernega, Levstika, Jenke, ki sem ga kasneje tako zelo vzljubil in ga imel celo za vzor. Se nobene slovenske leposlovne knjige razen domačih molitvenikov nisem videl. Mislil sem, da v mojem rodnem jeziku ni mogoče napisati ne pesmi ne povestiz. Sele v nadškofijiški gimnaziji v Vidmu sem v knjižnici našel prvo slovensko knjigo...«

Slavko posluša, kako veliko doživetje je bila tista knjiga za četrtošolca Trinka, ki se je izobraževal na nadškofijiški gimnaziji v Vidmu,

so kup veselih razdrle

nje in tkanje, štiri ključne faze spremenjanja bilk v blago. Radovedni prišleki so najprej obkrožili s kamni obloženo laneno jamo, polno gorečih bukovih drv, nad katero je Stanko Čemažar — Hlip sušil zajetne snope že godnih, pod vedrim nebom uležanih stebel. Dasi sušenje terja veliko mero previdnosti — otep mimogrede zaplamti — Hlipu ni zmanjkalo duhovitih šal in pripomb. Če bi

ne bilo taric **Malke Peternej**, **Cilke Čemažar**, **Marije Prezelj**, **Kristine Peternej**, **Maričke Kejzar** in **Viktorki Florjančič**, ki so nedaleč stran sedle na trlice in začele energično obdelovati pregrete lanene »butare«, bi radovedna množica bržkone zlepna ne zapustila v dim ovitega možakarja. Toda udarci leseničnih tolkal so jo zvabili k šesterici žensk. Krog in krog skupinice je letel droban pezdir (prašnati, nevredni ostanki stebelnih ovojnjev), medtem ko so se šopili vlaken, s katerimi je ducat spretnih rok »skrnil« škarjaste čeljusti, spreminjaše v predivo.

Potlej smo jo mahnili čez hribček, do nasmejanih predic **Rozalije Peternej**, **Maričce Prezelj**, **Ježefe Bevk**, **Maričice Primožič** in **Kristine Frelih**. Le-te so pravkar narejeno prejjo najprej »zmikale« (sčesale). Davške gospodinje pri zmikanju uporabljajo pripravo, imenovano greben. Gre za strgalu podoben ploh, poln žebljev, čež katere vlečejo šope lanu. Tisto, kar ni ostalo med špicami greberka, je peterica domaćink oblikovala v valjasta povesma in ko-

delje. Oboje so potem namestile okrog palic, ki jih je treba čez čas izvleči, lepo zabljeno predivo pa namestiti na koželj kolovratu. O slednjem ne bomo izgubljali besed. Gotovo ste ga že kdaj videli, gotovo tudi vsaj približno veste, kako deluje. Povemo naj le, da predice z njegovo pomočjo spletejo štrene, katerih spiranje v vročem pepelovem lugu in mrzli vodi ter kasnejše ožemanje je zelo težko. Ko so štrene suhe, jih previjejo v klovčke in prepustijo kalcu.

Tkanje lanenega platna, tkanje, kakršno je bilo v našadi svoje dni, ni enostavna reč. No, od vseh Davčarjev zna statvam najbolj streči **Anton Bevk, Bičkarjev ata** po domače, 71 let ima, a je še nedavno tega »pridelal« kar 600 metrov prvovrstnega lanenega platna. Pod kozolcem smo ga našli, skritega za več metrov debelo steno zvezdavih obiskovalcev, prek katere si komaj kaj videl. Seveda ni utegnil potešiti moje radovednosti. Gledalci bi gotovo negodovali, če bi zlizani čolniček nehal begati sem ter tja skozi dvojno vrsto nitk.

Krstni 'Dan taric' je mimo. Organizatorji zaslužijo iskrene čestitke, kajti docela so bili kos zahtevni nalogi. Odlično izvedena demonstracija predelovanja lanu, razstava tkalskega orodja in drugih naprav, domiselno speljan zabavni program (spoznali smo kopico starih, šegavih običajev, povezanih z delom teric), v katerem so sodelovali **Veseli Gorenje** in ki ga je vzorno tekoče vodil ter povezoval dramski igralec Jože Logar, nadalje razširjena, utrjena in lepo označena cesta, domače specialitete, kot sta, denimo, znani davški želodec in žganje, vrsta dragocenih spominkov — vse to je jamstvo, da bo prihodnje leto zagotovo prišlo še več obiskovalcev. Kajpak ne smemo pozabiti: deleža pokroviteljev, Gorenjske predilnice Škofja Loka ter občinske turistične zveze, ki sta prirediteljem nudila znatno moralno in materialno pomoč, in seveda miličnikov, ki so usmerjali promet. Morde pomeni nedeljski dogodek že prvi korak na poti k razvijanju kmečkega turizma.

I. Guzelj



Lojze Koder



Anton Bevk, Bičkarjev ata

Preozka cesta v Mavčičah

»Ne vem več, kaj naj storim? Naj podnevi in ponoči stojim na cesti in opazjam voznike na previdno vožnjo mimo hiše, naj lovim voznike, ki mi s prevelikimi tovornjaki poškodujejo ostrešje? Tako je potožil Jože Zavrl iz Mavčic št. 60.« Za kaj gre? Cesta III. reda Kranj — Medvode je v Mavčičah med hišnima številkama 60 in 59 tako ozka, da tovornjaki, ki so višji od 2,85 metra, poškodujejo ostrešje.

»Prometnega znaka, ki bi opozoril na omenjeno višino ni. Pred kratkim mi je spet neko vozilo poškodovalo streho. Zgodilo se je že, da je bila cesta zaprta, ker se je vozilo zagozdzilo med hiši in ni moglo ne naprej ne nazaj. Ko se je neko vozilo zadelo v ostrešje in strgalo cerado, je voznik zahteval, naj mu plačam za cerado. Se huje je pozimi, ko orjejo sneg in mi ga porinejo ob hišo. Ometa že skoraj ni, cesta pa je še ožja. Dovolj mi je tega, odgovorni naj nekaj ukrenejo,« je pribil Jože Zavrl. A. U.



Precej zaslug za to, da je v Davči vse teklo kot po maslu, so imeli tudi dežurni milicijski. Komandanta postaje v Železnikih tov. Ivana Grudina smo našli z walky-talkyjem v rokah. Ravno je zvedel za prometno nesrečo nekje v dolini in brž dal svojim podrejenim navodila, kaj morajo storiti. — Foto: A. U.



RAZSTAVA GOB V AVLI KRANJSKE OBČINSKE SKUPŠČINE — Spomladni ustanovljena Gobarska družina v Kranju je s sodelovanjem Mikološkega (gobarskega) društva v Ljubljani v pondeljek v avli kranjske občinske skupščine odprla prvo razstavo gob. Na razstavi, ki jo bodo zaprli danes (sreda) je razstavljenih okrog 80 vrst užitnih in strupenih gob. Zanimanje za razstavo je bilo že prvi dan in včeraj zelo veliko. V pondeljek si jo je namreč ogledalo okrog 9000 (devet tisoč) obiskovalcev; od tega preko 1200 učencev osnovnih in srednjih šol. Občinska skupščina je prostore za razstavo odstopila brezplačno. — A. Z. — Foto: F. Perdan

Tudi na Jesenicah razstava gob

Letos je bilo podobno kot lani. Vse do tega meseca ni bilo v bližnji okolici Jesenic kaj prida gob. Gobarji so slabe volje prihajali iz logov in gozdov, kajti planirani dopust za nabiranje gob jim je naglo kopnel. Bolj pa so prišli na račun v tem mesecu upokojenci, ki niso navezani na sobote in nedelje. Kot pravi elodorado jurčkov je letos zaslovelo področje okoli tromeje nad Ratečami, kjer je treba imeti posebno obmejno dovoljenje.

V tem mesecu je tudi gobarska družina Jesenice postala bolj aktivna. Kot v lanskem letu predstavlja občanom gobe v izložbi »Rožca« na Plavžu. Izložbo po ves dan z zanimanjem opazujejo otroci in odrasli. Otroci vrtca Angele Ocepek so napravili že nekaj poučnih sprehodov, da bi spoznali užitne in strupene gobe.

Odbor gobarske družine Jesenice pripravlja svojo drugo gobarsko razstavo. Otvritev razstave bo 26. tega me-

**GORENJSKA
OBLACILA**
Kranj
razpisuje
javno dražbo
za prodajo

**STISKALNIC
ZA LIKANJE**

Javna dražba bo v pondeljek, 21. septembra, ob 8. uri na upravi podjetja.

Prometno, gostinsko in turistično podjetje

Ljubljana Transport
poslovna enota Jesenice
razglaša prosta delovna mesta

1. več šoferjev
za avtobusni in tovorni promet
2. več avtomehanikov
3. več strojnikov in strežnikov
za žičnice

Poleg splošnih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:
pod 1. ustrezno voznisko dovoljenje in kvalifikacija v prometni stroki, pod 2. KV delavec avtomehanske stroke z odsluženo vojaščino, pod 3. za strojnine: KV delavec kovinske stroke, za strežnike: PK delavec kovinske stroke ali končana osemletka.
Delavci bodo sprejeti v redno delovno razmerje za nedoločen čas razen strežnikov žičnic, ki bodo sprejeti na delo samo za čas zimske sezone. Poskusno delo je določeno s pravilnikom o delovnih razmerjih.
Kandidati naj pošljijo pismene vloge s krajšim opisom dosedanjih zaposlitv v 10 dneh od dneva objave razгласa na naslov: Ljubljana transport, poslovna enota Jesenice, Titova 67.

PRODAM

Ugodno prodam rabljen KAVČ in OMARO za dnevno sobo. Bertoncelj, Delavska 20, Kranj 4011

Prodam italijansko PLINSKO PEC. Naslov v oglasnicu: oddelku 4078

Prodam ELEKTRIČNI STE-DILNIK goran kabinet na drva. Markuta, Zanova 32, Kranj 4079

Prodam KROMPIR igor za seme. Rovte 12, Podnart 4080

Prodam KRAVI s teletom ali brez. Čut, Žirovnica 17 4081

Prodam KRAVO s teletom in PSA ovčjaka, dobrega ču-java. Podljubelj 90 4082

Prodam JABOLKA, HRU-SKE (tepke) in SLIVE. Pre-šern, Gorica 17 pri Radovljici 4083

Zaradi selitve prodam STE-DILNIK na drva. Moša Pija-de 46, Kranj 4084

Prodam 600 kosov STRES-NE OPEKE špičak. Klemen-čič Vinko, Sebenje 23 4085

Poceni prodam nove PO-STELJE z omaricami, novo dvodelno OKNO za rolo (za-stekleno), skoraj novo. S-MOREZNICO z elektromotorjem. Naslov v oglasnem od-delku 4086

BETONSKO ŽELEZO, pre-mera 6, zamenjam za premer 8 ali 10. Vodice 102 nad Ljubljano 4087

Prodam dobro ohranjen globok OTROSKI VOZICEK. Cadež, Trnje 12, Škofja Loka 4088

Zelo ugodno prodam malo rabljeno PEC za hišno ce-ntralno kurjavo na trdo gori-vo 30.000 kal. Ogled vsak dan od 15. do 18. ure. Sempetrska 44, Kranj, Stražišče 4089

Prodam rabljeno žgano OPEKO bobroveč in ščipaka s krovni. Kunstelj, Nova vas 8, Radovljica 4090

Prodam dva ŽREBICKA, staro šest mesecev in eno leto in pol. Senturska gora 6, Čerkije 4091

Prodam 8 mesecev brejo KRAVO, 14 tednov brejo SVINJO, in PRASICKE do 30 kg težke. Nasovče 3, Komenda 4092

Prodam mlado KRAVO, osem mesecev brejo, sube macesneve PLOHE in odprtje BARAKO 6 x 3 m. Naslov v oglasnem oddelku 4093

Ugodno prodam NAKLA-DALNI VOZ mengele Lw 19. Svetje 20, Medvode 4094

Prodam HERAKLIT 2,5 in BETONSKO ŽELEZO, pre-mera 6 mm. Naslov v oglas-nem oddelku 4095

Prodam dve POSTELJI z MODROCI. Nartnikova 7 — Kranj (Labore)

KUPIM

Kupim rabljen KOTEL za žganjekuho. Jeraša, Stražiška 15, Kranj 4096

MOTORNA VOZILA

Prodam precej dobro ohranjen MOPED T-04 na dve prestavi, v voznem stanju ali zamenjam za ponni expres. Ponudbe poslati pod »Po-cene« 4097

Ugodno prodam karamboli-ram FIAT 750, letnik 1963. Ogled v Britofu 116, Kranj 4098

Prodam dobro ohranjen AVTO renault 10. Cena ugodna. Ogled pri Zlati ribi, Sejnišče, Kranj od 17. do 18. ure v sredo in četrtek 4107

STANOVANJA

Učiteljica, samska, išče majhno stanovanje v Kranju ali okolici. Plača vnaprej. Ponudbe poslati pod »okto-ber« 4099

Zakonski par išče SOBO v Kranju ali Medvodah. Ponudbe pod »300 din« 4100

Kinooperator v Tržiču išče SOBO v Tržiču. Alihajdaraj, Duplje 24/a 4101

POSEGTI

Od Kranja do Bleda kupim ZAZIDLJIVO PARCELO ali nedograno HIŠO (v tretji fazi). Plačam lahko v devi-zah. Sparovec Jožica, Kidričeva 39, Kranj 4102

Proda se STANOVAJSKA HISA z gospodarskim poslopjem in sadnim vrtom v Pod-brezjah št. 48. Interesenti naj se zglašajo v nedeljo 20. 9. od 8. do 12. ure v Podbrezjah 48 4103

ZAPOSЛИTVE

Iščem ZENSKO za varstvo otrok. Valenta Grga, Ješetova 34, Kranj 4104

FRIZERSKO POMOČNICO, dobro moč in VAJENKO sprejemam takoj. Plačam dobro. Rasim Telkin, Frizerski salon 17, Tržič 4105

OSTALO

Iščem 7000 din POSOJILA. Vrjem v osmih mesecih. Po-nudbe poslati pod »25 do 30 % obresti« 4106

**Jesenice RADIO**

16. septembra amer. barv. CS film HUDICEVA BRIGA-DA

17. septembra amer. barv. CS film KORAKI REVOLVE-RASA

18. septembra amer. barv. film DETEKTIV

Jesenice PLAV2

16. septembra amer. barv. CS film KORAKI REVOLVE-RASA

17.-18. septembra angl. amer. barv. film SLED VODI V SOHO

Dovje-Mojstrana

17. septembra nemški barv. CS film WINETO V DOLINI SMRTI

Kranjska gora

17. septembra amer. barv. CS film HUDICEVA BRIGA-DA

Javornik — DELAVSKI DOM

16. septembra angl.-amer. barv. film SLED VODI V SOHO

Radovljica

16. septembra italij. barv. film ITALIJAN V AMERIKI ob 18. uri, amer. barv. film KRAVAVI POKER ob 20. uri

17. septembra angl.-nemški barv. film KLUB MORILCEV IZ BROOKLYNA ob 20. uri

18. septembra amer. barv. film SAM WHISKEY ob 20. uri

Kamnik DOM

16. septembra premiera franc. barv. CS filma JUDO-KA, SKRIVNOSTNI AGENT ob 18. in 20. uri

17. septembra franc. barv. CS film NAIVNEŽ ob 18. in 18. in 20. uri

Kamnik DUPLICA

16. septembra angl. barv. film ŠTIRJE KOMANDOSI ZA NORVEŠKO ob 19. uri

17. septembra angl. barv. film ŠTIRJE KOMANDOSI ZA NORVEŠKO ob 19. uri

Škofja Loka SORA

16. septembra franc. barv. VV film BODI TAKO DOBRA ob 18. in 20. uri

17. septembra franc. barv. CS film DVE KARTI ZA ME-HIKO ob 20. ur

18. septembra franc. barv. CS film DVE KARTI ZA ME-HIKO ob 18. in 20. ur

Kranj CENTER

16. septembra amer. barv. film — risanke PEPELKAL ob 16. uri, amer. barv. CS film HLADNOKRVNI ob 18. in 20. 20.

17. septembra amer. barv. film PEPELKAL ob 16. uri, amer. barv. film DIM RE-VOLVERJA ob 18. in 20. ur

18. septembra zah.-nemški barv. CS film BELI VOLKOVI ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. CS filma MOSTI-SCE ob 20. uri

Kranj STORZIC

16. septembra angl. barv. CS film MOST NA REKI KWAJ ob 16. in 19. uri

17. septembra amer. barv. CS film DNEVI JEZE ob 15. uri, amer. barv. CS film SA-MA V TEMI ob 18. in 20. uri

18. septembra amer. barv. film SLAVNI REVOLVERAS ob 18. in 20. uri

in 18. uri, amer. film KRALJICA KRISTINA ob 20. uri

Tržič

16. septembra premiera zah.-nemškega filma VRNTEV NEVIDNEGA ČLOVEKA ob 18. in 20. uri

17. septembra zah.-nemški film VRNITEV NEVIDNEGA ČLOVEKA ob 18. in 20. uri

18. septembra amer. barv. risani film PEPELKAL ob 16. uri, amer. barv. CS film SLAVNI REVOLVERAS ob 18. in 20. uri

OBVESTILO

Obveščamo lastnike — uporabnike motornih vozil — MOPEDOV, ki jim bo veljavnost prometnega dovoljenja pretekla v mesecu SEPTEMbru ali OKTOBRU 1970, da bomo od 21. septembra do 22. oktobra 1970 podaljševali registracijo mopedov pri oddelku za splošno-upravne zadeve SO Kranj, v sobi št. 177/I, vsak dan od 7 do 12. ure, ob sredah pa od 7. do 12. in od 14. do 18. ure po priloženem razporedu.

S seboj je treba prinesi (osebno ali po drugi osebi):
— prometno dovoljenje,
— veljavni karton o tehničnem pregledu mopeda.

Cestno pristojbino, zavarovalnino in predpisano upravno takso (v skupnem znesku 80,00 din) bo lastnik ali uporabnik mopeda — lahko vplačal ob predložitvi zahtevka za podaljšanje registracije v sobi št. 177.

Kdor ne namerava podaljšati veljavnosti prometnega dovoljenja, naj prinese s seboj (osebno ali po drugi osebi):

— prometno dovoljenje in
— evidenčne tablice motornega vozila.

V primeru, da v tem opozorilu določene obveznosti, ki se nanaša na oddajo evidenčnih tablic, lastnik ali uporabnik mopeda ne bo izpolnil, bomo uporabili izvršbo s prisiljivijo po čl. 285 zakona o sprošnem upravnem postopku (denarna kazen do 100,00 din).

OPOZARJAMO na dočelo 13. člena pravilnika o registraciji motornih in priključnih vozil (Uradni list SFRJ, št. 20/67), da je treba registracijo motornega vozila za naslednjih 12 mesecev opraviti pred pretekom veljavnosti prometnega dovoljenja.

Tehnične preglede motornih vozil — mopedov, opravlja pooblaščeno podjetje CREINA (servisna delavnica) v Kranju — Ljubljanska c. 22 — vsak dan od 6. do 14. ure, ob sredah pa od 6. do 14. ure in od 16. do 18. ure.

SKUPSCINA OBČINE KRAJN
Oddelek za splošno-upravne zadeve

RAZPORED ZA PODALJŠANJE REGISTRACIJE MOTORNIH VOZIL (MOPEDOV)

KR 51-001 — 51-070	v pondeljek	21. septembra
51-070 — 51-140	v torek	22. septembra
51-140 — 51-230	v sredo	23. septembra
51-230 — 51-320	v četrtek	24. septembra
51-320 — 51-400	v petek	25. septembra
51-400 — 51-500	v pondeljek	28. septembra
51-500 — 51-570	v torek	29. septembra
51-570 — 51-640	v sredo	30. septembra
51-640 — 51-720	v četrtek	1. oktobra
51-720 — 51-800	v petek	2. oktobra
51-800 — 51-850	v pondeljek	5. oktobra
51-850 — 51-900	v torek	6. oktobra
51-900 — 51-970	v sredo	7. oktobra
51-970 — 52-050	v četrtek	8. oktobra
52-050 — 52-120	v petek	9. oktobra
52-120 — 52-250	v pondeljek	12. oktobra
52-250 — 52-440	v torek	13. oktobra
52-440 — 52-530	v sredo	14. oktobra
52-530 — 52-575	v četrtek	15. oktobra
52-575 — 52-830	v petek	16. oktobra
52-830 — 52-900	v pondeljek	19. oktobra
52-900 — 55-900	v torek	20. oktobra
55-900 — 58-600	v sredo	21. oktobra
58-600 — 60-050	v četrtek	22. oktobra

Kmetijsko gospodarstvo

Skofja Loka
prodaja

1. stroj wühlmaus
izruvač krompirja

2. stroj bucher
izruvač krompirja

Vse potrebne informacije dobijo interesenti na naslovu Kmetijsko gospodarstvo Skofja Loka, obrat Posetstvo, telefon 85-556

Zahvala

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, tete in svakinje

Marije Kalan

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami, darovali cvetje in jo spremili v njen prerani grob. Posebno se zahvaljujemo družini Zelnik.

Zaludoči: mož Janez, hčerka Sonja, sin Bojan, brata Franc in Ivan z družinama, sestri Slavka in Danica z družinama

Podreča, 12. septembra 1970

KMETIJSKO GOSPODARSTVO

Skofja Loka

sprave

1. EKONOMISTA za elektronsko obdelavo podatkov

2. KVALIFICIRANE MESARJE v klavnico in predelovalnico

3. NEKVALIFICIRANE DELAVCE za čistilce, v kožarno, v mešalnico močnih krmil

4. VEČ VAJENCEV v klavnico in mesnice

Kandidati za delovno mesto pod 1. morajo imeti II. stopnjo ekonomske fakultete, praksa in dodatna izobrazba za delo na računalnikih začeleni. Ponudbe naj pošljajo interesentji na naslov Kmetijsko gospodarstvo Skofja Loka, Mestni trg, 20. Rok za oddajo prijav je 30 dni po objavi oglasa.

nesreče

NESRECA S TRAKTORJEM

V petek, 11. septembra, popoldne se je na svojem domu hudo ranil Jakob Praprotnik iz Prezrenja pri Radovljici. Praprotnik je v vzvratni vožnji zapeljal po dovozu, ki je zgrajen kot most na skedenj. Hotel je priključiti prikolico. Ročna zavora, ki jo je sicer zategnil, je popustila in traktor se je začel premikati po dovozu. Praprotnik je tedaj skočil na traktor, da bi zavrl, vendar pa je vozilo z njim vred padlo z nadvoza 3 metre globoko na dvorišče. Ranjenega Jakoba Praprotnika so prepeljali v bolnišnico Petra Deržaja v Ljubljani, kjer pa je nekaj ur zatem umrl.

KOLESAR ZAVOZIL V SKARJE

Na Cesti talcev v Skofji Loki se je v soboto, 12. septembra, zvečer pripetila hujša prometna nezgoda. Branko Porga, star 9 let, iz Skofje Loke je na kolesu prehiteval traktor s prikolico, ki ga je vozil Slavko Draginja. V tem trenutku je iz nasprotnic smeri pripeljal avtobus. Ko je Porga videl, da vozi v škarje, je močno zavrl in zaradi tega tudi padel pod zadnje kolo naložene traktorske prikolicice. Z lomljeno nogo so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

TRCIL V MOPED

Na Slapu v Tržiču se je v soboto nekaj po deseti uri zvečer voznik mopedu Drago Meglič iz Doline pri Tržiču zatekel v zadnje kolo mopeda, s katerim je nepričakovano prišel čez cesto Matija Snedic iz Raven pri Tržiču. Meglič je zaradi trčenja padel in se laže ranil. Zdravil se v jeseniški bolnišnici.

TRCIL V ELEKTRICNI DROG

Na vaški poti med Britofom in Orechovljami se je v soboto okoli enajste ure zvečer zatekel v električni drog voznik osebnega avtomobila Franc Blažun iz Orechovlj. V nesreči je bila ranjena njegova žena Marija Blažun.

PODRIL VAROVALNO OGRAJO

Zaradi neprimerne hitrosti se je v soboto zvečer pripetila prometna nezgoda v vasi Belca. Voznik osebnega avtomobila holandske registracije Bijkerk Jelle je vozil proti Jesenicam. V levem nepreglednem ovinku je zapeljal v desno in pri tem podril 12 metrov železne varovalne ograje ter se nato še prevrnil. Ranjen ni bil nikče, škode pa je za 6000 din.

»PLES« AVTOMOBILA NA VIADUKTU

Na cesti prvega reda na viaduktu Ljubno se je v nedeljo, 13. septembra, dopoldne pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti na mokri cesti. Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Djurdjevič Svetislav iz Svetozara je vozil proti Kranju. Zaradi neprimerne hitrosti in neizkušenosti ga je pred viaduktom začelo zanašati. Pri tem je oplazil drsno ograjo na viaduktu, od tu pa ga je odbilo najprej v levo, kjer je oplazil osebni avtomobil Goddertza Klauza, nato pa ga je ponovno odbilo in je trčil v osebni avtomobil nemške registracije, voznik Količ Stjepan. V nesreči sta bila huje ranjena voznik Količ Stjepan in njegov sotropnik Jakov Gulin, laže pa voznik Djurdjevič in njegova žena. Škode na vozilih je za 20.000 din.

NI UPOSTEVAL PREDNOSTI

V nedeljo popoldne je na cesti tretjega reda v Radovljici voznik osebnega avtomobila Marjan Dermota iz Kamne Gorice zadel Franca Serajnika z Brezij, ki je zapeljal preden na kolesu s pomožnim motorjem. Nesreča se je pripetila, ko je Serajnik zapeljal s kolesarske steze na prednostno cesto in tam izsiljeval prednost pred osebnim avtomobilom. V nesreči je Serajnik huje ranjen in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

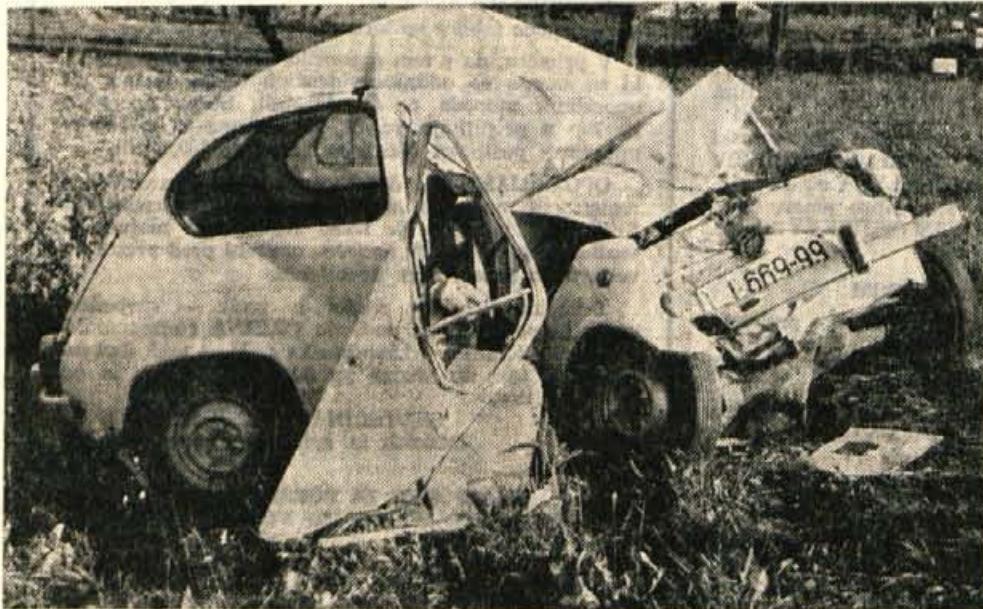
PADLA Z MOPEDA

V nedeljo nekaj po sedmi uri zvečer se je na cesti med Kranjem in Brnikom pripetila prometna nezgoda vozniku mopedu Francu Jenku iz Virmaš. Z njim se je na mopedu peljala tudi Ivanka Jenko. Ta je iz neznanega vzroka padla z vozila in se hudo ranila.

PREPOZNO OPAZIL MOTORISTA

Pi cesti prvega reda na Polici pri Kranju je v nedeljo po deveti uri zvečer voznik osebnega avtomobila Milan Veselj iz Ljubljane zadel voznika z motornim kolesom Draga Hribička iz Ljubljane, ki je vozil pred njim. Nesreča se je pripetila, ko je voznik Veselj zaradi dolge kolone vozil iz nasprotnic smeri zasenčil luči in zato potem prepozno opazil motorista. Motorist in sotropnik Darko Hribiček prav tako iz Ljubljane sta padla in se hudo ranila. Zdravila se v ljubljanski bolnišnici.

L. M.



Zatekel se je v prikolico tovornjaka. — Voznik je ostal živ. — Foto: F. Perdan

Po težki in mučni bolezni nas je v 56. letu za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

Janko Gašperlin

mesar v pokoju

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v sredo, 16. septembra, ob 16. uri izpred hiše žalosti na farno pokopališče v Šenčurju.

Zaludoči: žena Anica, sinova Janez z družino in Rajko, hčerki Jelka, por. Erzin z družino in Anica, brat Matija, vnuki Jani, Robert in Andrejka ter drugo sorodstvo

Šenčur, Kranj, 14. septembra 1970

25 let gorenjske nogometne poduzeze

Osrednji dogodek: nogometna tekma bivših najboljših igralcev Gorenjske

V okviru 50-letnice organiziranega nogometa v Sloveniji bodo v soboto, 19. septembra, gorenjski nogometni in funkcionarji proslavili tudi 25-letnico gorenjske nogometne poduzeze. Osrednja prireditve jubileja je nogometna tekma bivših najboljših igralcev Gorenjske. Pomerili se bosta ekipo bivšega Korotana iz Kranja in reprezentanca Gorenjske.

V moštvu kranjskih veteranov bodo nastopili vsi nekdanji ljubljenci kranjske publike: Kovačič, Martelanc, Božič, brata Brezar, Stular, Majce, Mihelčič, idr. Barve reprezentance Gorenjske pa bodo branili bivši igralci iz Tržiča, Škofje Loke in Kranja. Tekmo bodo vedili Milan Segula kot glavni sodnik, njegova pomočnika pa bosta Miro Kraljič in Franc Čadež. Ob tej priložnosti so poslali svečano vabilo tudi nekdanjemu zvezemu navijaču »Čanču«.

Istega dne dopoldne pa bo svečana seja izvršnega odbora, na kateri bodo tudi predsedniki vseh klubov Gorenjske in vsi dosedanji predsedniki gorenjske nogometne poduzeze. Več o tej proslavi nam je povedal dolgoletni predsednik NPG tov. Vili Planinšek:

»Za dolgo se intenzivno pripravljamo za ta pomembni Jubilej. Veseli nas, da bodo Kranjčani ponovno videli na igrišču svoje nekdanje ljubljence. Zal v ekipo Gorenjske ne bodo nastopili bivši igralci Jesenice, Radovljice in Lesc. Imenovani klubi so nam sporočili, da pri njih ni zanimanja za to tekmo. Kljub temu pa smo prepričani, da bodo prišli v Kranj v soboto Janežič, Knific, brata Langus, brata Brun in se oblekli po dolgih letih spet v nogometni dres.«

Hkrati s tem ljubljecem bo pomembno obletnico praznoval tudi sekretar GNP Pavle Novak. Prav toliko let kot jih praznuje GNP je tovarš Novak opravljal funkcijo sekretarja. Njegove zasluge za razvoj organiziranega nogometa na Gorenjskem so tako velike, da se jih samo z besedami ne da opisati. Naslov zveznega nogometnega sodnika — instrukturja, ki ga je dobil tov. Novak od nogometne zvezde Jugoslavije, je najlepše priznanje za njegov trud.

Naše iskrene čestitke tov. Pavetu Novaku ter vsem bivšim in sedanjim funkcionarjem in nogometnikom Gorenjske.

P. Didić

Od nedelje do nedelje

NOGOMET — V tretjem kolu republiške lige so gorenjski predstavniki osvojili kar pet točk. Rezultati: Triglav : Kovinar 5:1 (2:1), Tržič : Tabor 2:1 (0:0), LTH : Nova Gorica 3:3 (2:1).

Pari prihodnjega kola: Nafta : Triglav, Hrastnik : LTH, Tržič : Bela krajina.

ROKOMET — Tržički rokometaši so z največjo težavo iztržili točko v igri z Rudarjem na domačem igrišču. Kranjskogorčanke so se domačemu občinstvu prvič predstavile v igri za točke v republiški ligi. Ekipa Alplesa je odpravila Brežice z golom razlike. Rezultati: Tržič : Rudar 13:13 (9:9), Alples : Brežice 9:8 (5:3), Kranjska gora : Branik 7:28 (5:13).

Pari prihodnjega kola: Piran : Tržič, Brežice : Kranjska gora, Polet : Alples.

KOSARKA — V republiških ligah so bili zabeleženi naslednji rezultati: Moški: Triglav : Ježica 84:60, Kroj : Branik 98:73, Rudar : Jesenice 99:95; ženske: Jesenice : Slovan 47:31, Kroj : Maribor 65:55. Pari prihodnjega kola: moški: Jesenice : Triglav, Tolmin : Kroj; ženske: Litija : Jesenice, M. Sobota : Kroj.

ODBOJKA — V republiški moški ligi je Kamnik premagal Savo s 3:2, tekma ženske lige Jesenice : Celje pa je bila preložena.

Pari prihodnjega kola: Branik : Kamnik, Fužinar : Jesenice.

TENIS — Na prvenstvu Kranja je nastopilo več kot 60 igralcev in igralk. Pri članicah je zmagala Vesna Žnidar, med mladinci je bil najboljši Iztok Purič, med članicami pa Davor Žnidar.

J. Javornik



Pavle Novak — 25 let sekretar GNP

Treningi kranjskih smučarjev

Smučarji kranjskega Triglava se že dva meseca pripravljajo na novo sezono. Alpinci imajo redne treninge vsak ponedeljek in četrtek od 16. ure dalje na stadionu Stanka Mlakarja, skakalci pa vsak torek in četrtek ob enakem času, prav tako na tranziskem stadionu.

J. J.

Naporna dalmatinska turneja

V soboto bodo kranjski vaterpolisti odpotovali na naporno desetdnevno dalmatinsko turnejo, kjer bodo odigrali še šest tekem v I. zvezni vaterpolski ligi.

Prvi njihov nasprotnik bo v sredo, 23. septembra, hercegovski Jadran. V Kotoru se bodo v petek, 25. septembra, pomerili z domačim Primorcem. Nato jih bo pot peljala v Dubrovnik. Njihov tretji nasprotnik bo v nedeljo, 27. septembra, dubrovniški Jug. Iz Dubrovnika se bodo nato odpravili v Split. Tu jih čakajo še tri naporna srečanja. Prvi njihov nasprotnik v Splitu bo v tork, 29. septembra POSK. V četrtek, 1. oktobra, se bodo srečali z Jadranom, v soboto, 3. oktobra pa v zadnji tekmi z Moriarjem.

Po besedah trenerja Didiča ni pričakovati razveseljivih rezultatov, saj so bili treningi pred nadaljevanjem slabti. Igralci imajo obveznost v službi in šoli, takoj da trenirajo le enkrat dnevno. Na pot bodo odšli samo z mladimi igralci, ki bodo drugo leto steber moštva. Doma bodo ostali starejši igralci in to: Chvatal, Torkar, Košnik ter Klemenčič. Sele na tretji tekmi v Dubrovniku se jim bo priključil Nadižar. Ker je trener Didič kaznovan za dobro treh mesecev, bo ekipo vodil dr. Veličkovič.

— dh

Atletsko prvenstvo Jugoslavije za člane

Srebro za Fistra

Prekrasne tartanske naprave na atletskem stadionu Borisa Kidriča v Celju so v soboto in nedeljo s prvenstvom Jugoslavije za člane in članice doživele svoj krst. Med številnimi udeleženci 26. prvenstva so nastopili tudi predstavniki kranjskega Triglava — osem članov in dve članici.

Za Kranjčane je osvojil drugo mesto Franci Fister v najtežji atletski disciplini — deseteroboju. Drugo mesto si je »prigral« šele v zadnji disciplini, teknu na 1500 m, kjer je temeljito obračunal s svojim najnevarnejšim tekmečem Bežjakom, članom zagrebškega Dinama. Zanimivo je, da so v deseteroboji nastopili kar trije Kranjčani; poleg Fistra sta bila uspešna tudi Konc s četrtim in Kaštivnik s petim mestom. Pohvaliti velja predvsem veterana v tej disciplini Toneta Kaštivnika, ki je tokrat prvič nastopil po vrnjeni iz JLA.

Največje veselje v taboru Triglava je pripravil najmlajši udeleženec teka na 800 m slovenski prvak Iztok Kavčič. Po sorazmerno slabem teku v prvem delu proge je nadaljeval odlično in si izboljšal položaj, v ciljni ravni pa se je s silovitim finišem uspel uvrstiti na odlično četrto mesto. Slovenski prvak v skoku v daljavo Slavko Udovč je v Celju zasedel peto mesto. Tokrat ni premagal meje 7 m, kar bi mu zadostovalo za tretje mesto. Sicer pa moramo povedati, da je veter v prsa zelo oviral skakalce, ki so dosegli samo poprečne rezultate. Prav tako peto mesto je pripadlo pri skoku v višino Dušanu Prezljju. S skokom 200 cm je izenačil svoj osebni rekord, le za las pa je nato zgrešil 205 cm, kar bi zadostovalo za bronasto medaljo,

saj sta kar dva boljevrščena skakalca dosegla enak rezultat. Se en zastopnik Triglava je nastopil med najboljšimi. V finalnem delu tekmovanja v suvanju krogla je Jože Satler osvojil šesto mesto.

Med članicami je Metka Papler, letosnja državna prvakinja med mlajšimi mladinkami, nastopila v metu disk in osvojila sedmo mesto. Ema Zagari je metalna kopje in zasedla deseto mesto.

REZULTATI PREDSTAVNIKOV TRIGLAVA — moški — 800 m: 4. Kavčič 1:53,7, višina: 5. D. Prezelj 200, daljava: 5. Udovč 675, krogla: 6. Satler 14,01, deseteroboja: 2. F. Fister 6471, 4. Konc 6162, 5. Kaštivnik 6111; ženske — disk: 7. Papler 37,80, kopje: 10. Zagari 34,16.

M. Kuralt

Alpinizem — smučanje

Filmi iz Trenta tudi v Kranju

Turistično-prometno podjetje CREINA se je odločilo za zanimivo prireditve. V dneh 2. in 3. oktobra bodo namreč v dvorani kina Center v Kranju predvajali nekaj najboljših filmov s filmskega festivala smučarsko-alpinističnih filmov v Trentu v Italiji. Prireditve bo prva te vrste v Jugoslaviji in bo zato še toliko bolj zanimiva za vse ljubitelje alpinizma in smučarskega športa. Več o prireditvi bomo še pisali.

J. Javornik

Kranjski skakalci odpotovali v ČSSR

Skupina osmih skakalcev kranjskega Triglava je včeraj odpotovala na petdnevni trening na skakalnico iz umetne mase v Bansko Bystrico (ČSSR). Tu bodo vadili na 65-metrske skakalnice za novo sezono pod vodstvom trenerja Dejana Šinka. V soboto, 19. septembra, pa bodo nastopili na tradicionalnem troboju Zakopani — Banska Bystrica — Kranj. Lani je prvo mesto osvojila ekipa Kranja v sestavi Stefančič, M. Mesec in Bogataj. Za tiste člane

kranjskega Triglava, ki so obenem tudi člani državne reprezentance, je trening na umetni masi v ČSSR zelo dobrodošel, saj državna reprezentanca v ČSSR letos ne bo trenirala. Jugoslovanski smučarski zvezni namreč ni uspel obdržati stikov s češkoslovaško smučarsko zvezo in ima zdaj samo Triglav možnost treningov v tej državi. V ČSSR so odpotivali: Marjan in Franci Mesec, Stefančič, Gorjanc, Bukovnik, Kapušin, Norčič in Kobal. J. Javornik

1 v p r a š a n j e 3 o d g o v o r i

Ni toliko pomembno, kako se podjetja od časa do časa spomnijo svojih nekdanjih delavcev — upokojencev. Pošteno in posnemanja vredno pa je, da se jih spomnijo. Ponekod jih ob prazničnih obiščejo, ponekod povabijo v podjetje in jim razkažejo, kako se podjetje razvija in podobno. V tovarni Sava pa so jih letos že šesto leto peljali na izlet. Ob tej priliki smo tri upokojene člane tega kolektiva poprašali, kaj delajo v prostem času in kakšni so njihovi stiki s tovarno.



Zato predlagam, da bi tudi druga podjetja pripravila izlet za upokojene člane kolektiva. V ponedeljek popoldne so trije avtobusi odpeljali okrog 150 redno in invalidsko upokojenih članov na dvodnevni oddih v dom zavoda za klimatsko zdravljenje otrok v Novigrad. Vsakoletni izleti za upokojence so brezplačni. Z njimi so odpotovali tudi pevci in god-



KATI HUBER (rojena 1917) doma iz Britofa pri Kranju:

»V Savi sem bila zapošljena sedem let. Upokojila sem se 1956. leta in od takrat se vedno malo honorarno delam. Na izlet, ki ga pripravi za upokojence naše podjetje, pa grem vsako leto. Vsi smo zelo veseli, da se enkrat na leto spet srečamo in obudimo spomine na leta, ko smo še delali, saj drugih stikov s tovarno takoj nismo imeli.«



MARTIN BAJZELJ, (1909) doma iz Stražišča pri Kranju:

»1966. leta sem šel v počitki, pred tem pa sem delal v Savi 40 let. Nekaj časa sem delal v mehanični delavnici, potem sem bil šofer, nazadnje pa vodja transporta. Sedaj še malo »honorarčim«, pa veliko hodim v gozd. Na izletu sem bil že lani in predlanskim. To je lepa ideja in prav škoda, da se tudi druga podjetja na podoben način ne spomnijo svojih nekdanjih delavcev. Ni lepo, da ponekod nekdanje člane kolektiva tako hitro pozabijo.« A. Z.

JOZE KRALJ, (1914) doma iz Predoselj pri Kranju:

»22 let sem bil zaposlen v Savi. Delal sem v pnevmatikarni pri avtoplaščih. Lani sem bil invalidsko upokojen. Čeprav se še ne počutim najbolje, sem se odločil, da grem na izlet. Zelo sem bil vesel povabila. Lepo in prav je, da kolektiv ne pozabi svojih nekdanjih delavcev. Saj smo se tudi včasih trudili, da bi čim več dosegli in da bi bili rezultati čim boljši.«



Dvodnevnega izleta upokojencev Save se je udeležilo okrog 150 nekdanjih članov kolektiva — Foto: F. Perdan

150 upokojencev na izletu

Industrija gumijevih, usnjnih in kemičnih izdelkov Sava v Kranju je letos že šesto leto zapored pripravila izlet za upokojene člane kolektiva. V ponedeljek popoldne so trije avtobusi odpeljali okrog 150 redno in invalidsko upokojenih članov na dvodnevni oddih v dom zavoda za klimatsko zdravljenje otrok v Novigrad. Vsakoletni izleti za upokojence so brezplačni. Z njimi so odpotovali tudi pevci in god-

beniki — člani kolektiva. Ko smo se pred odhodom pogovarjali z vodjem oddelka za socialno varstvo pri kadrovski službi v podjetju tovarnišem Blažem Studnom, nam je povedal, da vsako leto povabijo na ta izlet vse upokojence, ki so nekdaj delali v tovarni. »Mnogi med njimi gredo vsako leto z nami. Letos so se povabilo odzvali skoraj vsi; razen tistih, ki zaradi bolezni ne morejo na potovanje.«

Izlete za upokojence organizira oddelek za socialno varstvo pri kadrovski službi v podjetju skupaj z osnovno sindikalno organizacijo. Vsako leto že v gospodarskem načrtu podjetja predvidijo denar za to tradicionalno srečanje upokojencev — nekdanjih članov kolektiva. Za letošnji izlet v Novigrad so namenili 1,8 milijona starh, namenili 1,8 milijona starh dinarjev. A. Z.

25 let loške knjižnice

Ob koncu letosnjega leta bo škofjeloška knjižnica praznovala 25-letnico svojega obstoja. Ta jubilej bodo počastili z več prireditvami, ki jih pripravljajo v sodelovanju z občinskim organom.

Naklonjenost skupnosti si je knjižnica pridobila s solidnim poslovanjem ter prizadevnostjo njenega vodstva. Le-to v zadnjem času skuša na vse načine povečati knjižni fond, ki naj bi do tisočletnice mesta postal tako obsežen, da bo na vsakega občana prišla vsaj ena knjiga. Samo lani so nabavili 1624 novih del in pridobili 330 novih članov. Z izposojevalnino, članarino in drugimi dejavnostmi so uspeli zbrati 19 tisoč 309 dinarjev lastnega dohodka.

V oddaljene kraje občine pošiljajo kovčke s knjigami. Ta »potujoča knjižnica« obsega že 1800 knjig. Obenem posojajo knjige iz svoje zaloge tudi društvenim knjižnicam v Podlonku, Lenartu, Sorici, Dražgošah in drugih okoliških vaseh. Škofjeloška knjižnica je lani organizirala razstavi o Cvetku Golarju in Francetu Koblarju, ki sta lepo dopolnili njeno osnovno dejavnost. A. Igličar



Jugoslovanskemu veteranu padalskega športa Janku Lutovcu enemu izmed udeležencev I. svetovnega prvenstva v padalstvu na Bledu in vrhovnemu sodniku na letosnjem jubilejnem prvenstvu, so v nedeljo, 6. septembra, po svečani otvoritvi podegli zlato kolajno mednarodne letalske organizacije. Izročil mu jo je častni predsednik mednarodne komisije za padalstvo Jacques Istel. — Foto: F. Perdan